

10-річний волонтер Юрчик Напора, який співає для ЗСУ



10-річний Юрчик Напора зі Львова — справжня легенда в парафіях Львівщини, серед волонтерів і військових: своїм співом хлопчик за 2 роки зібрав понад 6 млн грн на потреби ЗСУ. Навчається у хоровій школі «Дударик». Розповідає, що збирати кошти співом надихнув хлопчик з Чернігова, який співає на вулицях для допомоги військовим. «Я побачив, як інші люди допомагають війську. Підійшов до тата і кажу: „Тату, я співаю, маю талант від Бога, тому теж так хочу. Ми почали вчити пісні про війну, сучасні пісні, українські повстанські. Перший виступ був у Мостиськах. Нас там ніхто не знав, і я не знав, як буде, що буде. Але все пройшло дуже добре — ми назбирали тоді 23 тисячі. Маю мрію, та і всі її мають — щоб була перемога. То є мрія одна. Я татові сказав: співатимемо, поки війна не закінчиться, до перемоги“.

Юрчика запрошують співати для військових, для сімей загиблих. Він має свої сторінки в соцмережах і завжди відгукується на запрошення виступити.

Також хлопчик прислуговує на Божественних Літургіях і після кожної Служби Божої дає концерт для парафіян. Він співав уже в понад 60 церквах у парафіях УГКЦ на Львівщині. А 29 грудня мав нагоду співати і колядувати в Патріаршому соборі в Києві.

«На початку трохи переживав, бо то — найголовніша церква всієї Укр. Греко-Католицької Церкви. Але на першій службі зрозумів: тут — нормально, як вдома».

«Юрчик — це скарб нашої Церкви і нашого народу, — каже Блаженніший Святослав. — Йому тільки 10 років, але він є унікальним солістом. Я з ним познайомився випадково у Львові, у нашому Патріаршому домі, коли ми відкривали там Резиденцію святого Миколая, а доповнив своє спостереження за ним у нашому Патріаршому соборі. Коли ми оголосили людям, що після служби буде концерт, що маємо такого хлопчика, який співатиме, я уважно спостерігав за киянами — як вони його сприймали. Бо в нас у Патріаршому соборі вже було багато виступів: і симфонічні оркестри грали, і хори співали, тому



для нашої парафії ще один співак — не диво. Але коли Юрчик почав співати, я побачив, як його голос, його спів зцілює рани війни.

Як він це робить? Чистий кришталевий голос, який торкає найглибші струни душі, який розтоплює навіть закам'яніле холодне серце — це було щось унікальне. Як люди несли ту вдовину лепту в той кошичок, щоб пожертвувати щось для українського війська! ... Було видно, як своїм співом Юрчик змінює людей. То був коротенький концерт на п'ять пісень, але люди після нього вийшли іншими. Думаю, таємниця у тому, що він надихає людей, а люди надихають його. І коли таке є, все виходить!

Ще один важливий момент: дитина, український хлопчик — як він перейнявся трагедією свого народу, як він робить усе, що може, тому що, як він каже: «Бог мені дав, і я хочу віддати»! Як він своїм голосом, своїм даром хоче послужити, щоб Україна перемогла, і каже, що співатиме, скільки буде потрібно.



Я би хотів, щоб так думав і президент Франції, і президент США, й інші, від кого залежить допомога нашим Збройним силам — так довго підтримували Україну, скільки буде потрібно, щоб ми досягли справедливого миру і справжньої перемоги.

Юрчик робить велику справу, яку не можна оцінити навіть тими шістьма мільйонами, які він уже зібрав. Те, що робить цей хлопчик, — набагато більше. Він показує, що в час цієї великої страшної війни весь наш народ можна умовно поділити на дві групи: ті, що на фронті, і ті, що для фронту. Так, навіть наші українські діти для фронту працюють, співають і моляться, щоб ця перемога чим швидше настала». (The UGCC Department for Information)



№ 02 JANUARY 12 2025

SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



Head of the UGCC on the 150th Week of War: Our Savior is Born Where Ukraine is Suffering Most

For the third time, we are celebrating Christmas amidst these brutal circumstances—amidst blood, pain, destruction, and intense enemy attacks on land, sea, and air. His Beatitude Sviatoslav, Father and Head of the Ukrainian Greek Catholic Church, shared this in his traditional video message marking the 150th week of the full-scale war in Ukraine.



The Primate noted that on Christmas Day, December 25, Russia launched a massive missile attack on Ukraine.

“Therefore,” said the spiritual leader, “part of our Christmas services were held in the crypts of the Patriarchal Cathedral, in essence, in a bomb shelter. The Lord God willed that we meet Jesus Christ, born in Ukraine, among children, women, and the elderly—He chose to be born in a shelter this year. Our Savior is born where Ukraine is suffering most today.”

“Ukraine is caroling, celebrating Christmas. Ukraine stands, Ukraine fights, and Ukraine prays”, the Head of the Church emphasized.

УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



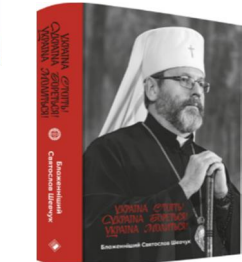
CHURCH BULLETIN January 12 – 2025 – 12 січня ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

According to him, this Sunday was special in all our eparchies and exarchates, not only in Ukraine but around the world. In response to Pope Francis' call, the doors of the Jubilee Year 2025 were opened in the cathedrals and procathedrals of the UGCC.

“To open the doors of hope... This is a special invitation to our long-suffering people to become pilgrims of hope this Christmas season and in the new year, which is knocking at our hearts,” said His Beatitude Patriarch Sviatoslav.

“Our hope is in God. Our Lord Jesus Christ Himself, who was born in the body of the Ukrainian people, is the source, essence, and purpose of our Christian hope,” the Primate concluded.

(The UGCC Department for Information)



Україна стоїть! Україна бореться! Україна молиться!

У цьому виданні зібрано тексти щоденних звернень Блажен. Патріарха Святослава до людей доброї волі, які він виголошував упродовж першого року повномасштабної війни.

Ці короткі послання, наріжним каменем яких стали слова «Україна стоїть! Україна бореться! Україна молиться!», знов і знов доводили, що Українська Греко-Католицька Церква завжди була, є і буде зі своїм народом, особливо в часи таких випробувань.

Глава Церкви запевняє, що перемога України стане перемогою Божої сили над зухвальством людини...

CHURCH BULLETIN

January 12 – 2025 – 12 січня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church

Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Joseph Procyk – 25 y. **STREAMING**
(Procyk Family) - (Eng)

12 січня: Н. по Богоявленні **STREAMING**
January 12: Sunday after Theophany

10:00 AM В нам. Галі Назаревич (Анна Мельник)
Int. of Halyna Nazarevych (Anna Melnyk)

Monday, January 13 січня, понеділок

9:00 AM +Емілія Данчак (внучка)

Tuesday, January 14 січня, вівторок

10:00 AM For VICTORY and PEACE in Ukraine
За ПЕРЕМОГУ і МИР в Україні

Wednesday, January 15 січня, середа

9:00 AM +Михайло Гнатів (А. К.)

Thursday, January 16 січня, четвер

8:00 AM +Іван Лівак (І. Д.)

Friday, January 17 січня, п'ятниця

9:00 AM +Леонід Рудницький (40-ий день) і
+Володимир Базарко

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ! ETERNAL MEMORY!

Saturday, January 18 січня, субота

9:00 AM В нам. Ігора Гусака і родини
Intention of Ihor Hussak & Family

4:30 PM +Jerry Szczublewski **STREAMING**
(12 years – Susan & John Paul) - (Eng)

19 січня: 30 Н. по 3. Св. Духа **STREAMING**
January 19: 30 Sunday after Pentecost

10:00 AM For Parishioners – За Парохіян

Prospora Dinner after Liturgy
По Літургії – Просфора

Eternal Light burns for the Intention of
Kami & Carl (Elaine Nowadly)

Eternal Light Honoring Mother of God burns
for the Special Intention (Maria Petryshyn)

Special Appeal

In Memory of Maria Malaniak

Rose Serediuk - \$50.00

Peter & Olga Pucak - \$50.00

Maria Bodnarsky - \$20.00

Maria Mazariez - \$20.00

Prospora Dinner - Просфора

Our Prospora Dinner is scheduled for Sunday,
January 19, 2025 after the 10:00 Liturgy.
Donations of baked goods would be greatly
appreciated. Thank you!

Різдвяний обід – просфора відбудеться
19 січня по Божественній Літургії.

Просимо принести печиво.
Дякуємо!

Російські окупанти вбили 67 священників
і зруйнували понад 600 храмів

З початку повномасштабного російського
вторгнення в Україну від рук російських окупан-
тів загинуло 67 служителів різних українських
Церков і релігійних організацій. Деякі з них прий-
няли мученицьку смерть у літургійних ризах. По-
над 630 молитовних споруд і культових місць в
Україні були зруйновані або пошкоджені російсь-
кими обстрілами. Про це йдеться у коментарі Мі-
ністерства закордонних справ України щодо ситу-
ації з релігійною свободою на тимчасово окупованих територіях України.

The Russian invaders killed 67 priests
and destroyed more than 600 churches

This is stated in the commentary of the Ministry of
Foreign Affairs of Ukraine regarding the situation
with religious freedom in the temporarily occupied
territories of Ukraine.

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Lippes
Mathias

Wexler Friedman LLP

Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home

Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206

(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Another location at:

2085 Union Rd., West Seneca, one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility. On
site Chapel separate from large viewing rooms. Lower
level has a new café plus reception hall for family use.

Сердечна подяка усім спонсорам!



Real Estate Services



Ask me about
the 100% Money
Back Guarantee!

JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911

jennypfeiffer@howardhanna.com

HowardHanna.com



PHONE 893-1025



Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

Funeral Home



www.Pietszak.com (716) 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St.
Buffalo, 14210

2400 William St.
Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant

(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial



EURO DELI AND GIFTS
www.eurodelisausage.com

LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

- Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
- European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - *Many Varieties*
- Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
- Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza)
630-0130

2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza)
688-1495

VISA, M.C., E.B.T., LOTTERY

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY 14150
FAX: (716) 2601254

www.redstarautomotive.com

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION
УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE
CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |
MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |
MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE
TRANSFERS | ONLINE SERVICES |
|NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS |SCHOLARSHIPS|
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М |
ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА
НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM |
ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ
|ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТІПЕНДІЇ|

Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org	Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org
Business Hours Closed Wednesdays, Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Friday / 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm	Business Hours Closed Mondays, Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm Friday / 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

DNIPRO

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.

Підтримайте Ваш Народний Дім

**Лист Доктора Аскольда Мосійчука
з нагоди 75-ліття заснування СУМу**

Шановні і Дорогі мені Друзі Сумівці 9-ого відділу Батурин в Боффало!

Вітаю Вас з радісним ювілеєм 75-ліття заснування СУМу в Боффало!

Як 10-літній хлопчина “з Африки” я став членом СУМу в 1955р. Перші сходи́ни тоді були ще на Говард вулиці. Перша моя виховниця була магістр Христя Саган - яка з її батьком професором Зеноном Саган, і з допомогою пані Стефанії Мороз, вивчали нас в патріотичним дусі, та любові до нашої зневоленої москалями - більшовиками України. “Честь України! Готов боронити!” було і є наше гасло! Боротися за незалежність України - це наш наказ!

В 1956р. наші батьки купили цей чудовий будинок Український Дім Дніпро, де ми продовжували наші навчання в СУМі. Як член старшого юнацтва, приємно згадую моїх друзів (багато котрих вже упокоїлися у Бозі), членів нашої ланки Турів.

Наша виховниця була тоді пані Зеновія Мосійчук - моя мама, яка вчила нас історію України, від Княжої доби, до Козацької доби, аж до Визвольних Змагань, в яких вона брала активну участь в рамках ОУН, в другій світовій війні. Учила нас про українську культуру, літературну творчість наших письменників і поетів, а найбільше про ОУН і УПА і їх героїчні бої та осягнення, і страждання.

Оселя Холодний Яр - найкращі і найбільші СУМівські ватри у світі! В 1960 році наші батьки з’єдналися з СУМівськими батьками з Рочестеру, Сиракузи і Авбурн і закупили площу (землю) коло Фільмор Н.Й., де почали відбуватися наші слідні табори. Найкращі з них були виховні табори 1962 і 1963 роки на які приїхали наші друзі старші сумівці з Боффало, Рочестер, Сиракуз і Авборн, і також з Канади Торонто, Гамільтон та інші містечка. Чули ми мудрі слова від професора Б. Стебельського, письменника поета Олександра Вороніна, бувшого командира УПА Юрія Бурлаки, та інших мудрих цікавих людей. Наші бончужні були друг Юрій Шимко та Ігор Стебельський з Торонто. Пам’ятаю знаменитого, цікавого, строгого, але любимого, коменданта друга Івана Дроздовського з Боффало, і мого покійного батька, таборового лікаря, доктора Івана Мосійчука, кого всі діти і дорослі люби-

ли і поважали! Дні були цілковито заповнені навчанням, впорядом, пісню і спортивними змаганнями (відбиванка, легко атлетика, тереновими іграми, мандрівками, ватрами і танцюванням по суботах).

Хоч хотів би ще сказати Вам про головні події в Домі Дніпро - так як академії, хорові виступи при чудовим дерегуванням подруги Христі Мороз; грімкі забави під звуками оркестри пана Телюка, і приємні співи подруги Олі Вільчинської: “Там на пляжі на Маямі...”.

Гартуйся!

Старший сумівець Доктор Аскольд Мосійчук

**Birthday wishes
to the following parishioners
who celebrate their birthday
in January:**

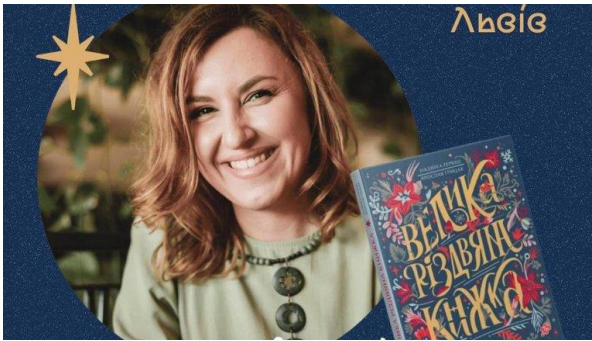
Iryna Pron 4
Michael Stasiuk 6
Gregory Swiatkiwsky 6
Chrystyna Brown 9
Halyna Nazarevych 11
Stephanie Berghold 12
Stephen Procyk 17
Laryssa Petryshyn 18
Zorianna Maria Menclewicz 22
Andrew Tschip 22
Conrad Menclewicz 24
Anna Pastuch 24
Emily Bobenczyk 25
Julia Blenonohy 28
Irene Konowka 28
Michael Pastuch 30

And our Children:

Daryna Nazarevych 16
Denys Nazarevych 16
Yuri Darmograi 18
Ruslan Ivan Darmograi 20
Renata Mazepa 22
Bohdan Nazaruk 24
Maksym Welsh 26

Many Happy Years! На Многая і Благая Літа!
If I missed someone, please tell us your birthday.
Якщо Вас не згадав, прошу подати свої уродини.

Різдво це не про нас самих, а про когось іншого



Різдво — особливий трепетний час, коли весь світ переходить у стан очікування: народження Бога, зустрічі з найріднішими, нового етапу в житті, змін, перемоги добра над злом. Про надію та світло, сум і радість, а також про різдвяні традиції, які бережуть українську ідентичність, розповіла письменниця та перекладачка, авторка «Великої різдвяної книжки» Надійка Гербіш у межах проєкту Української біблійної церкви «Різдво поруч» у Львові.

Через різні культурні заходи для дітей, молоді та дорослих спільнота Церкви прагне нагадати про справжній сенс Різдва. Він криється не в прибиранні, вихідних і нескінченному готуванні страв. Воно насамперед про любов.

— Святування Різдва — те, що об'єднує всіх нас. Біля мене гільза від російського, точніше ще радянського, артилерійського набою. Але для мене це послання любові. Любові до себе. Коли розмірковуємо про нього, то можемо перефразувати цитату з Біблії і сказати: бо так росіяни полюбили самі себе, що віддали своїх синів, щоб вони загинули ні за що на чужині. Але Різдво показує нам зовсім інший вектор розуміння, зовсім іншу любов. Бо Бог так полюбив цей світ, що віддав Свого Сина єдинородного, щоб кожен, хто вірує в Нього, не загинув, але мав життя вічне.

Різдво — про життя. Але разом з тим, це нагадування про місію, через яку Ісус прийшов у тілі в цей світ. Він прийшов, щоб померти, але також щоби воскреснути й жити заради нас, щоб ми мали життя в Ньому. У нашому проєкті «Різдво поруч» ми нагадуємо про це. Той, хто вірить не просто у Різдво, а в Різдво Спасителя, той має життя вічне разом з Ним. Бог поруч, Він з нами і дбає про нас навіть у складні часи. Адже ж Різдво Ісуса відбулося у такі ж складні часи

для юдейського народу. А ще поруч є люди, які не просто живуть для себе, але готові проявляти жертовну любов до інших, — ділиться Павло Токарчук, пастор Української біблійної церкви.

Окрім того, у межах проєкту «Різдво поруч» Українська біблійна церква взялася за відбудову будинка однієї зі сімей, які постраждали від російської масованої атаки на Львів 4 вересня 2024 року. Спільнота підписала меморандум про співпрацю з Львівською міською радою й відкрила збір на мільйон гривень. Уже вдалося зібрати 900 тисяч.

Надійка Гербіш ділиться, що Різдво — її улюблене свято ще з дитинства. Воно перевершувало навіть її власний день народження, адже це про щось більше, ніж подарунки, святковий торт. Різдво — це подарунки не для однієї людини. Це цілий процес приготування до свята. Це спільнота, тіснява за родинним столом, колядки. Різдво з'являлося на сторінках інших книжок письменниці, поки не стало очевидно, що воно має стати головним героєм однієї з них...

Для українці Різдво це також про опір. У часи радянської окупації, коли була заборонена не просто церква, був забороненим Бог, не могло йтися про таке свято. Але люди продовжували святкувати, готувати кутю й колядувати. Часи заборон минулися, а справжнє Різдво та його символи залишилися з нами.

Мабуть, кожен з нас має улюблену різдвяну традицію. У Надійки Гербіш їх кілька. Одна з них — порожній стілець, який ставлять біля столу на Святвечір, або порожній посуд на цьому столі. Ця традиція має багато сенсів. Це нагадування про Марію, її останні дні в очікуванні, пошук тихого місця. Про те, як вона не мала де прихилити голову й народити дитину, тому Месія побачив світ у хліві. Бо настав Його час. Порожній стілець — це також спогад про тих, кого зараз немає з нами. Ми чекаємо на них, думаємо про них.

— Навіть те, що ми готуємо 12 страв, не розраховуючи осіб, які мають їх спожити, — наша історія. Готуємо про запас, ми готові прийняти ще когось, розділити цю вечерю. І навіть якщо на Різдво нам знову вимикають світло, є багато сумних новин, хочеться плакати, ми все одно дивимося на порожній стілець і чекаємо сповнення надії. ~ Різдво — це про когось іншого. Справді, це той час, який ми проводимо з близькими людьми. (Ольга Мар'ян) (PICY)



- CHURCH KITCHEN is now CLOSED Check with us later.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

See you there!
HAVE A BLESSED DAY!!!

Неділя по Богоявленні



Sunday after Theophany

Ukrainian American Freedom Foundation
501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.
Renovate Dnipro Humanitarian Aid to Ukraine



UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com
(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України
ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22
Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: No fax number

Kitchen: 852-1908

➔ In Emergency call:
(716) 830-3920

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати
V. Rev. Marijan Procyk, pastor

**Please call if you are Hospitalized,
Homebound and need a priest.
Просимо закликати якщо ви у
лічниці, або приковані до ліжка!**